

MOTORSCHUTZPLATTE / SKID PLATE

BMW G 310 R
(2016-2025)

Art.Nr./Item-no.:

8106501 00 12 alu

BMW G 310 GS
(2017-2025)

Art.Nr./Item-no.:

8106507 00 12 alu



Auch in Kombination mit dem H&B Motorschutzbügel möglich.

Also possible in combination with the H&B engine guard.

Inhalt

1x 700010202 Motorschutzplatte

1x 700010203 Halteadapter

1x 700010204 Schraubensatz:

2x Linsenschraube M6x25

2x Zylinderschraube M6x20

2x Zylinderschraube M8x25

2x Karosseriescheibe Ø6,4xØ18

2x U-Scheibe Ø6,4

4x U-Scheibe Ø8,4

2x M25067 Gummitülle M6 mit Buchse

Content

1x 700010202 Skid plate

1x 700010203 Adapter

1x 700010204 Screw kit:

2x Filister head screw M6x25

2x Allen screw M6x20

2x Allen screw M8x25

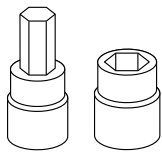
2x Body washer Ø6,4xØ18

2x Washer Ø6,4

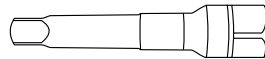
4x Washer Ø8,4

2x M25067 Rubber grommet M6 with bushing

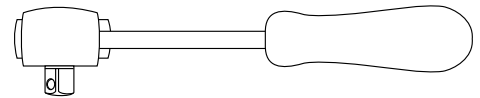
Benötigte Werkzeuge / Required tools



Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet



Wichtig / Important:

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.
Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen. Bei der Montage, alle zugänglichen Schrauben vorerst nur locker andrehen, sodass eine spannungsfreie Montage gewährleistet wird. Beim Anziehen der Schrauben, Anzugsmomente beachten.

We recommend having the installation carried out in a professional workshop. During installation, tighten all accessible screws loosely at first to ensure tension-free installation. When tightening the screws, observe the tightening torques.

Vorbereitende Maßnahmen / Preparatory actions

Der originale Kunststoffschutz wird demontiert. Die Bundmuttern werden wieder verwendet.

Die originalen Vibrationsdämpfer verbleiben dabei am Fahrzeug.

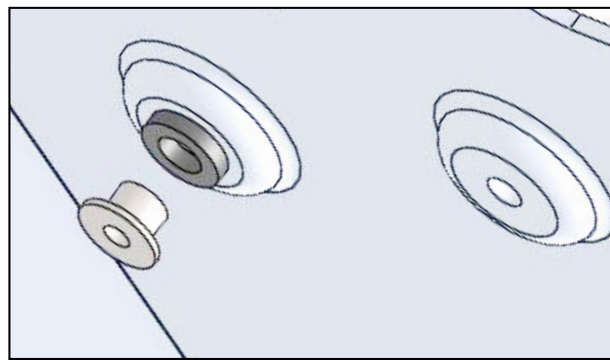
The original plastic protection is dismantled. The collar nuts are reused. The original vibration dampers remain on the vehicle.

Die Gummitüllen M6 in die beiden vorderen Bohrungen der Vertiefungen einsetzen.

Darauf achten, dass die Bundhülse von der Innenseite der Motorschutzplatte eingesetzt wird.

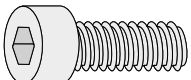
Insert the M6 rubber grommets into the 2 front holes in the recesses.

Ensure that the collar sleeve is inserted from the inside of the skid plate.

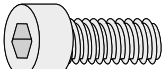


Montageanleitung / Installation Instruction

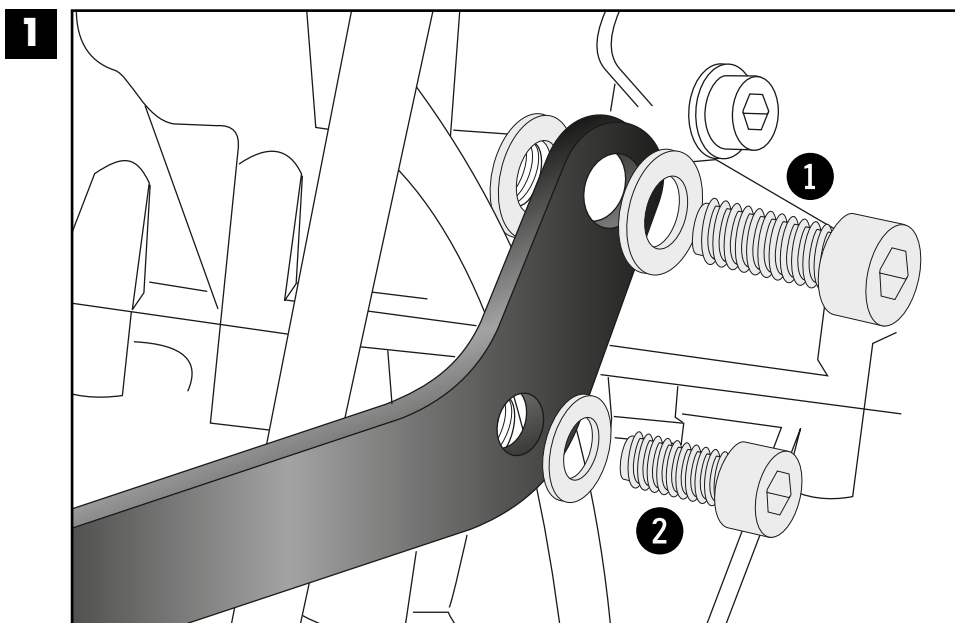
Montage des Halteadapters LINKS:
Fastening of the adapter LEFT:

1
1x  M8x25

2x  Ø8,4

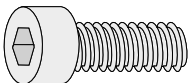
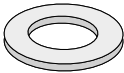
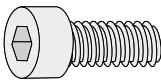
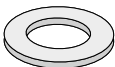
2
1x  M6x20

1x  Ø6,4

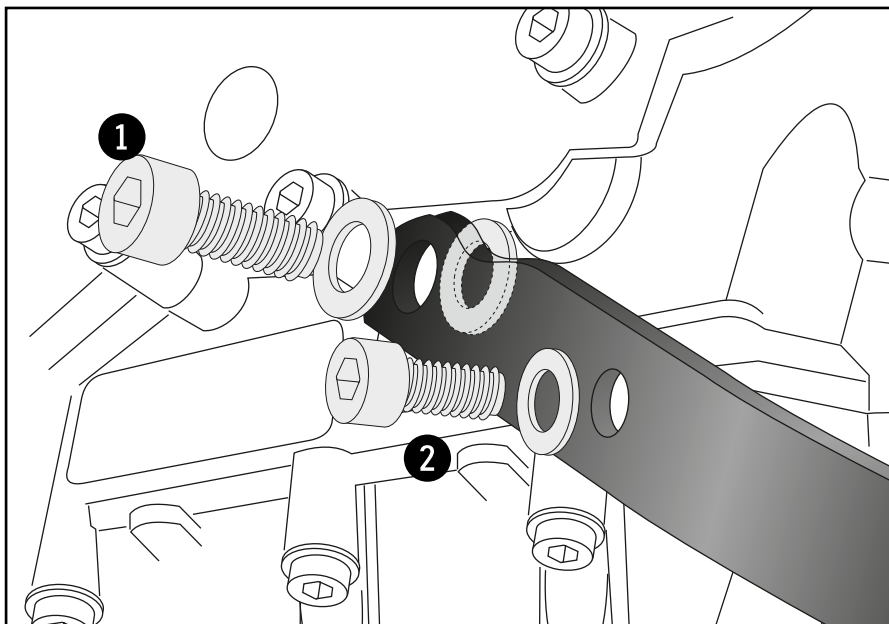


Montageanleitung / Installation Instruction

Montage des Halteadapters RECHTS: Fastening of the adapter RIGHT:

- 1**
1x  M8x25
- 2x**  Ø8,4
- 2**
1x  M6x20
- 1x**  Ø6,4

2



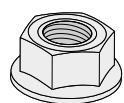
Hinweis für die Kombination mit dem Motorschutzbügel:

Dieser muss links und rechts an den beiden unteren Verschraubungen gelöst werden. Die beiden vorderen Distanzen entfallen und werden durch den Halteadapter der Motorschutzplatte ersetzt. Der Motorschutzbügel wird darüber montiert.

Note for the combination with the engine guard:

This must be loosened on the left and right of the two lower screw connections. The two front spacers are obsolete and are replaced by the retaining adapter of this skid plate. The engine guard is mounted above it.

Motorschutzplatte unten: Skid plate bottom:

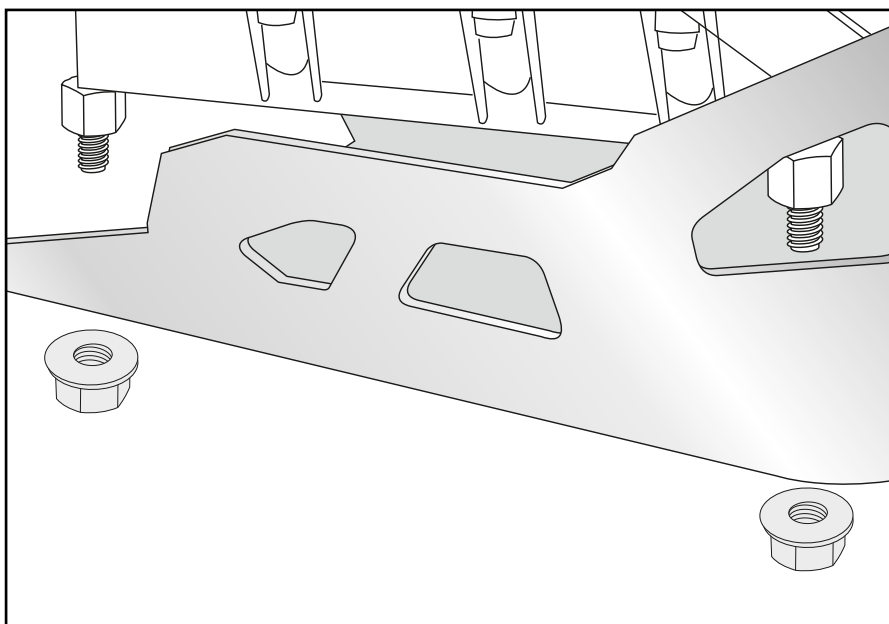


original



Schraubensicherung,
mittelfest /
Liquid thread locker,
medium strength

3

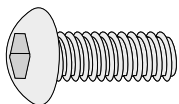


Montageanleitung / Installation Instruction

Motorschutzplatte vorne:

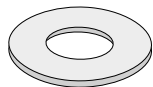
Skid plate front:

2x



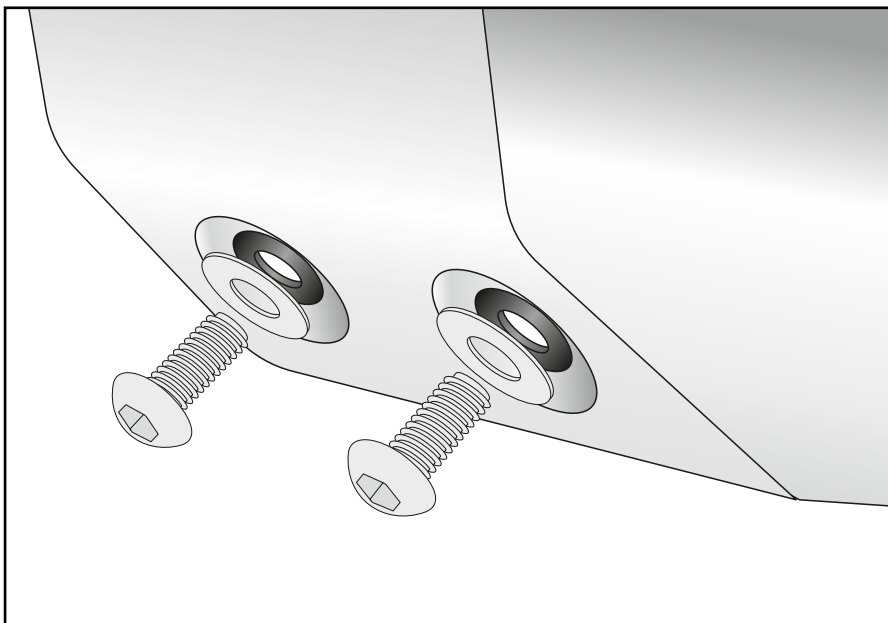
M6x25

2x



Ø6,4x18

4



Achtung / Attention:

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör für dieses Modell auf www.hepco-becker.de / More accessories for this model see www.hepco-becker.de

HEPCO&BECKER GmbH | An der Steinmauer 6 | 66955 Pirmasens | Germany | Tel. +49 6331 1453100 | Fax: +49 6331 1453 120 | Mail: vertrieb@hepco-becker.de

HEPCO&BECKER

8106501 00 12/ 8106507 00 12